

## 訃報

関係各位

イタリアを代表するスピーカー・メーカーである **Sonus faber** 社の創業者であり、現 **LABORATOIUM (Studio Franco Serblin)** 社の代表である **Franco Serblin** (フランコ・セルブリン) 氏は、かねてから病氣療養中でありましたが、3月31日 享年76歳にて永眠されました事をご報告いたします。

**Franco Serblin** 氏は1980年に北イタリア・ヴィツェンツァにおいて、「音の工房」を意味する **Sonus faber** 社を創業し、エレクトラ・アマトールを皮切りに名機と評される作品を次々と世に送り出し、世界のオーディオファイルに大いなるロマンを与え続けました。後に、**Sonus faber** 社を辞したあとも、自らのブランド「**Studio Franco Serblin**」を立ち上げ情熱的で独創的な作品を発表し、その類まれな才能を再び発揮しましたが、その2番目の作品「**Accordo**」が彼の最後の作品となってしまいました。

氏の娘婿である **Massimiliano Favella** (マッシミリアーノ ファヴェッラ) 氏は、**LABORATOIUM (Studio Franco Serblin)** 社の立ち上げ時より氏の右腕として工房を実質的に取り仕切って参りました。

**Franco Serblin** 氏の病氣療養は1年以上に及びましたが、その間も **Massimiliano** 氏の指揮による製品が供給されており、今後も同体制の基で安定的な製品供給とアフターサービスがなされる事となりますので、どうか今後も引き続きご支援のほどよろしく願いいたします。

氏の作品へのご愛顧に感謝を申し上げるとともに、**Franco Serblin** 氏のご冥福をお祈りいたします。

平成25年4月2日  
株式会社ノア  
株式会社アーク  
代表取締役 野田颯克

〒162-0042  
東京都新宿区早稲田町70-8